



## Petite enfance

Deux micro-crèches  
inaugurées rue Gastaud  
P. 2.



## FERMETURE ADMINISTRATIVE

### Un millier d'élèves privés d'auto-école P. 4.



## LYCÉE JEAN-ZAY

### Lancement médiatique des brigades mobiles P. 3

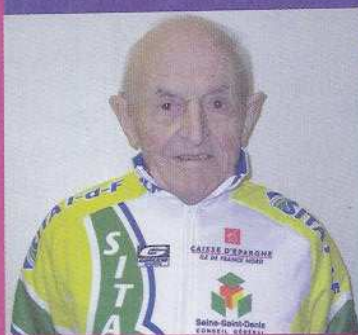


# Chapeau M<sup>me</sup> Wacksmann !

CETTE COMMERÇANTE EST À LA TÊTE DU PLUS ANCIEN MAGASIN D'AULNAY.  
40 ANS DE SAVOIR-FAIRE ET DE PASSION QU'ELLE NOUS FAIT PARTAGER. P. 15

## DÉCÈS DE PAUL FOURNIER

### Une figure de l'Entente cycliste disparaît P. 10



## CAFÉ LITTÉRAIRE

### Questions sur l'art d'écrire

P.13





FRAPPEE DE FERMETURE ADMINISTRATIVE

# L'auto-école laisse un r... sur le bord de la route

**LE GÉRANT SAVAIT QU'IL DEVAIT FERMER MAIS S'EST GARDÉ D'EN AVISER SES ÉLÈVES. CEUX-CI TENTENT DE SE REGROUPER POUR RECOUVRER LES SOMMES DÉJÀ VERSÉES.**

→ L'enseigne est familière aux habitants d'Aulnay-sous-Bois. Pas seulement en raison de sa proximité avec l'ancienne usine d'amiante située juste en face. Mais aussi parce que le véhicule noir, aux allures de taxi londonien, en stationnement devant les locaux, assure une publicité permanente à cette auto-école qui compte pas moins d'un millier d'élèves. Ce sont eux qui se retrouvent aujourd'hui dans une situation difficile après que la préfecture a décidé une fermeture administrative provisoire des lieux.

Il faut dire que le dossier est lourd et que son gérant n'a pas su convaincre la commission de la sécurité routière, devant laquelle il a comparu, fin juillet, pour s'expliquer sur les "graves irrégularités constatées". Au regard des faits reprochés, la législation ne prévoit pas d'amende mais une suspension d'agrément, qui aurait d'ailleurs pu être plus longue ; les autorités ont choisi de la réduire à trois mois – au lieu des six mois préconisés en pareil cas – pour

tenir compte du nombre d'élèves lésés par l'établissement. Au terme de la sanction, l'auto-école pourra de nouveau présenter ses candidats aux examens et poursuivre une activité normale. À condition, toutefois, que son patron se conforme d'ici là aux dispositions légales en vigueur dans la profession.

## 22 ÉLÈVES DANS UN LOCAL PRÉVU POUR 10

Il est d'usage que les services préfectoraux adressent des réprimandes aux auto-écoles récalcitrantes ; ce qui est rare, c'est de les contraindre à baisser leur rideau métallique. Pour en arriver là, il faut que des manquements sérieux aient été relevés. Et c'est en effet le cas. Ainsi a-t-il été constaté qu'un moniteur non diplômé dispensait des formations au permis de conduire sans que les tarifs de l'auto-école baissent pour autant. Une faute d'autant moins excusable que la charte du permis à 1 € donne à la profession un cadre réglementaire à respecter scrupuleusement. Plus inquiétant,

peut-être, lors d'une visite inopinée sur place, vingt-deux élèves s'entassaient dans un local exigu ne possédant qu'une seule issue de secours et autorisé à n'accueillir que dix personnes. On imagine le drame en cas d'incendie ou de situation d'urgence... Le gérant, qui n'ignorait rien de la suspension qui le frappait, n'a pris aucune disposition auprès des élèves. La plupart ont appris la nouvelle en trouvant portes closes une fois rendus sur place. Désarmés, quelques-uns se sont tournés vers la préfecture pour récupérer leur dossier administratif et leur livret de suivi, indispensables sésames à leur transfert dans un autre établissement. L'auto-école, de son côté, a bien assuré quelques heures de permanence mais en laissant une employée seule face à une abondance de récriminations. Dans ce quartier, les victimes, souvent d'origine modeste, ont consenti des sacrifices pour tenter de s'offrir un permis de conduire, parfois synonyme d'emploi. Certains ont commencé à se regrouper pour essayer de recouvrer les sommes déjà versées. ■ Ch.L.



# Illier d'élèves

## RÉACTIONS

### À LA PRÉFECTURE

#### *“Nous appliquons la réglementation”*

“Le gérant a utilisé un moniteur non diplômé pour des formations de permis de conduire, sans en aviser quiconque, et alors que les tarifs d'inscription n'étaient pas minorés par cet état de fait. C'est comme si vous aviez confié vos enfants à un moniteur de centre aéré ou de colonie qui n'était pas titulaire de son brevet d'aptitude. La préfecture ne fait qu'appliquer la réglementation en matière de déontologie du métier de formateur à la conduite et s'efforce de faire revenir dans le cadre réglementaire tous ceux qui commettent de graves irrégularités.”

### MÉLISSA, 19 ANS, ÉTUDIANTE

#### *“Je devais bientôt repasser le code”*

“Je me suis inscrite dans cette auto-école en février dernier. J'ai raté une fois le code, mais, ayant toutes mes heures, je devais le repasser bientôt. Depuis quelque temps, je téléphonais chaque semaine pour connaître la date du prochain examen, mais j'étais sans nouvelles. C'est ma mère qui a aperçu un attroupement devant l'auto-école en passant devant par hasard. Nous avons alors appris ce qui arrivait. Contrairement à beaucoup d'autres, j'ai réussi à récupérer mon dossier. J'ignore à présent quelles peuvent être les suites de cette affaire, ni comment recouvrer les 1 000 € que j'ai versés. Il est important que toutes les victimes se regroupent et engagent une action collective.”



# ROC-ECLERC



## Pompes Funèbres Marbrerie

Tous convois FRANCE-ETRANGER

Caveaux - Monuments  
Gravure - Plaques - Fleurs

Contrats obsèques

30, rue Jean Charcot - 93600 Aulnay-sous-Bois

7j/7

01 48 68 20 11

24h/24

## UN PROBLÈME DE TAGS, DE PROPRIÉTÉ, DE VOIRIE, D'ESPACES VERTS ?

### NOUS INTERVENONS !



AULNAY-SOUS-BOIS



# PROXIM'AULNAY

## 0800 093600

appel gratuit

le service municipal avec vous, jour après jour



« Le handicap n'est pas vraiment bien pris en charge en France. Les trottoirs ne sont pas aménagés. Les handicapés moteurs ont du mal à accéder aux commerces, etc. C'est pas simple pour eux, c'est difficile à vivre. » David, 36 ans



« On ne s'en occupe pas suffisamment et on ne fait pas assez attention aux personnes handicapées. On prend leur place dans les parkings. C'est dommage. » Jeanne, 61 ans

ES VICTIMES  
ÉCLAMENT JUSTICE

# AMIANTE : L'INSTRUCTION TRAINÉ



ize ans après les premières plaintes, les quêtes sur les ravages causés par amiante progressent à grand-peine en rai- de leur complexité et du manque de oyens dénoncé par les victimes, qui ont anifesté samedi 10 octobre à Paris pour clamer un grand procès pénal. En France, amiante est jugée responsable de 10 à 20 %

des cancers du poumon et elle devrait être responsable de 100 000 morts d'ici à 2025, d'après l'Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail (Afsset). Son caractère cancérigène est connu depuis les années 1950 mais le premier décret réglementant son usage ne date que de 1977, et son interdiction de 1997. À Paris, 36 procédures pénales sont instruites au pôle santé publique, dont celle concernant l'ancienne usine d'amiante d'Aulnay en cours de dépollution. "Les moyens ne sont pas à la hauteur pour achever l'instruction dans des délais raisonnables", estime Michel Parigot, vice-président de l'Association nationale de défense des victimes de l'amiante (Andeva).

## M2E DES AIDES POUR CRÉER SON ENTREPRISE

de aux financements : pour vous aider à er ou reprendre une entreprise, M2E tiative peut vous accorder un prêt d'hon- ur, sans intérêt ni garantie personnelle, que us vous engagez à rembourser sur l'hon- ur. L'attribution de ce prêt repose sur une ation de confiance entre le créateur d'en- prise et M2E Initiative. C'est à vous-même. e le prêt est octroyé, non à l'entreprise en

création. Ce prêt d'honneur permet de renfor- cer vos fonds propres.

**Atelier création d'entreprise :** vous souhai- tez mieux connaître les différentes étapes de la création d'entreprise ainsi que les disposi- tifs d'aide locaux, régionaux et nationaux ? Alors inscrivez-vous aux ateliers, organisés par la M2E, tous les mardis matin de 9 h 15 à 12 h 15.

Renseignements au 01 48 19 36 40.

## EN VUE DANS LE FIGARO

e Figaro consacre une série de reportages aux conditions de travail difficiles des pompiers ors des interventions en milieu urbain. C'est ainsi qu'un article en date du octobre relate la vie des 253 "forçats du sauvetage" de la caserne d'Aulnay-sous-Bois qui ayonne, entre autres, sur les communes de Drancy, Sevran, Le Blanc-Mesnil et Tremblay- n-France. La 13<sup>e</sup> compagnie d'incendie, qui effectue une centaine de sorties quotidiennes, e jour comme de nuit, n'échappe pas aux tentatives d'agression et multiplie les précautions our se prémunir contre celles-ci. On regrettera seulement que cet hommage aux soldats u feu ne s'accompagne pas d'un regard sur le besoin de réalisation d'une nouvelle caserne ur le territoire aulnaysien, à la fois mieux située et plus opérationnelle.

## PSA NOUVELLE C3, NOUVEAUX EMPLOIS



Après deux années de prépara- tion, l'usine PSA d'Aulnay pro- duit, depuis début septembre, les premiers exemplaires de la petite nouvelle du groupe, la C3. Ce lancement s'accompagne d'une augmentation importante des effectifs. 400 volontaires venus

d'autres sites et 700 intérimaires travaillent désormais aux côtés des 3 800 salariés du site d'Aulnay. Une trentaine de véhicules sont actuellement pro- duits par jour, rythme qui devrait bientôt s'accélérer au vu du bon accueil réservé à la C3.

## DU KART SUR LE CIRCUIT

Le site PSA d'Aulnay a accueilli, le 26 septembre dernier, le démarrage du Défi Kart jeunes 2009, dont la finale se tiendra sur le circuit du Mans le 15 décembre prochain. À noter que ce challenge, organisé par la Fédération française de sports automobiles (FFSA) et destiné aux jeunes de 12 à 22 ans, s'effectue sur des karts électriques de 12 cv, non polluants, alliant l'esprit sportif au respect de l'environnement.

### ➔ "Mission handicap"

Le groupe de parole de la "Mission handicap" composé de parents d'enfants handicapés, se mobilise le jeudi 29 octobre, à 19 h 30, afin d'organiser une action départementale et régionale pour interpeller l'État sur ses manquements en termes d'évaluation des besoins des enfants et des parents, sur la création de places dans les établissements spécialisés, ainsi que sur les aménagements d'accès aux éta- blissements publics. De nombreuses associations, personnalités locales et des villes voisines ont déjà rejoint ce collectif soutenu par plusieurs avocats. L'action aura lieu courant novembre à la préfec- ture de la Seine-Saint-Denis.

### ➔ Colorants et conservateurs alimentaires

Quelles incidences sur la santé ? Dans le cadre de la Semaine du goût, la Maison de l'environnement propose un débat sur le thème de l'alimenta- tion et la santé en présence de professionnels de la nutrition et d'associations de consommateurs. Jeudi 15 octobre, à 20 h 30, allée circulaire, parc Faure.



Le Parc du Sausset a sorti sa première cuvée, en partenariat avec l'Association des vignerons franciliens réunis. Il s'agit d'"un vin très jeune qui arrivera à maturité l'an prochain", a précisé la direction du Parc.

La réduction, par les plus hauts responsables de l'État, d'Aulnay-sous-Bois aux questions de sécurité, comme en témoigne le déplacement dans la commune de quatre ministres - dont François Fillon - en moins de 4 mois.



« Je crois qu'en comparaison avec d'autres pays le handicap est pris en compte dans notre société. Il y a souvent des endroits aménagés pour les personnes handicapées. »

Pierre, 50 ans



« Je pense qu'il y a encore beaucoup de choses à améliorer, surtout dans le domaine des transports. C'est difficile de les prendre pour les personnes en fauteuil roulant, par exemple. »

Marie, 45 ans

## CINÉ Y A DE LA VIE DANS L'ANIMATION



"Les Lascars" du réalisateur Emmanuel Klotz.

Le cinéma d'animation s'est développé au fur et à mesure des avancées technologiques. Partant du simple dessin animé traditionnel, les personnages du cinéma d'animation ont pris peu à peu place au côté de véritables acteurs dans la culture collective. La mutation s'est effectuée doucement au fil du siècle passé. Côté acteurs humains (*Peter et Elliott Le Dragon, Mary Poppins*), les dessins animés sont devenus du cinéma d'animation à base de calculs savants, d'algorithmes donnant naissance à des personnages populaires plus vrais que nature nés de l'imagerie de synthèse (*Roger Rabbit, Toys Story, Monstres & Cie...*). Mais le cinéma d'animation ne saurait se résumer aux hautes technologies informatiques et de vraies perles nous sont offertes par le biais

### FÊTE DE L'ANIMATION

Espace Jacques-Prévert. Du 21 au 27 octobre.

**MERCREDI 21 OCTOBRE**

**14 H 30 : CINÉ-GOUTER-ATELIER** (à partir de 5 ans).

Ouverture :

*La Prophétie des grenouilles* revue par les enfants du centre de loisirs Anatole-France, en présence du réalisateur.

**4, 5, 6 Mélie pain d'épice**

Programme de courts métrages pour les tout-petits.

**GOUTER ET ATELIER DE CRÉATION DE FOLIOSCOPE**

Tarifs : 4,50 € (film + goûter + atelier)

sur réservation au 01 48 68 00 22.

**20 H 30 : CINÉ-RENCONTRE** avec le réalisateur Emmanuel Klotz et le doubleur-coréalisateur IZM.

*Les Lascars*

Tarif unique : 3,70 €.

À découvrir également toute la semaine... *Mary et Max.*

du film image par image (l'animation en volume), avec des technologies plus rudimentaires telles que les marionnettes, la pâte à modeler, les découpages... (*Chapi Chapo, Princes et princesses, Wallace et Gromit, L'Étrange Noël de M. Jack*). Au-delà de ses prouesses techniques, le cinéma d'animation nous invite dans des univers de réalités parallèles, où la vie prend naissance dans l'imaginaire. ■ Xavier

## TEMPS FORTS

### INAUGURATION DES MICRO-CRÈCHES

JEUDI 15 OCTOBRE, À 17 H 30,

RUE PIERRE GASTAUD.

### MARCHÉ BIO

SAMEDI 17 OCTOBRE,

TOUTE LA JOURNÉE,

PLACE CAMÉLINAT.

### CONFÉRENCE SUR LE JARDINAGE RAISONNÉ

DIMANCHE 18 OCTOBRE,

DE 14 H À 17 H.

MAISON DU SAUSSET,

PARC DU SAUSSET.

### FÊTE DE L'ARBRE

SAMEDI 24

ET DIMANCHE 25 OCTOBRE,

PARC DUMONT

## TENDANCES



**PANORAMIQUES TROUBLANTS.** Les élèves adultes du cours de dessin - peinture de Marie-Pierre La Boulantine exposent dans le hall de l'hôtel de ville d'étranges panoramiques. Composés de fragment verticaux réalisés par chaque artiste, des paysages naissent de la composition collective de ces natures mortes ainsi juxtaposées. Fruits, légumes, nous transportent dans des voyages aux lignes d'horizons multiples. Rappelons que l'école d'art Claude-Monet propose tout au long de l'année de nombreuses "mini-expositions" dans l'ensemble des structures municipales (foyers-résidences, bibliothèques, conservatoire) et des établissements scolaires de la ville. Une occasion pédagogique pour les élèves de l'école d'art de se voir exposer, une occasion pour les Aulnaysiens de découvrir ces nouveaux talents. Jusqu'au 17 octobre • Hall de l'hôtel de ville • Entrée libre.



Action humanitaire



# DES HANDICAPÉS MENTAUX AIDENT DES ENFANTS D'ALGÉRIE

➔ Un groupe de six membres de la résidence "Michel-Ange" encadrés par deux éducateurs, s'est rendu dans le nord-ouest de l'Algérie, à Maghnia, en vue de distribuer des fournitures scolaires dans une école primaire. Ce projet, qui s'est déroulé du 2 au 11 juin 2009, a pu être réalisé grâce à la participation active des résidents. Ils ont en effet autofinancé une par-

tie de cette aventure en organisant des brocantes et des journées "portes ouvertes". À cela s'est ajoutée une subvention de la mairie d'Aulnay-sous-Bois. Le siège de l'Aftam (Association pour la formation des travailleurs africains et malgaches) a également offert des fournitures qui ont permis d'augmenter le stock à distribuer. À travers cette expérience, il s'agissait de valoriser les rési-

dents handicapés, leur action ayant eu un sens utilitaire auprès de ces enfants d'école primaire en manque de moyens financiers. Ce contact humain a permis de briser certaines frontières ; l'image de résidents handicapés que l'on dit "assistés" est effacée par cet investissement. Cette réussite ne peut que les encourager à persévérer.

## CHATS À ADOPTER



VENEZ NOMBREUX ADOPTER DES CHATS (STERILISÉS) À L'ÉCOLE DU CHAT LIBRE.

M<sup>me</sup> Gillette Passa,  
46, avenue de l'Ormeteau  
93600 Aulnay-sous-Bois.  
Tél. : 01 48 69 40 29.

## DANSE ET PLUS...

C'est une nouvelle association à Aulnay-sous-Bois ! Elle vous propose des cours de danse contemporaine pour adultes, le samedi de 10 h 30 à 12 h au gymnase du Plant d'Argent; de gymnastique douce, le mardi et vendredi de 9 h à 10 h au gymnase Tournier, et d'éveil à la danse pour enfants de 4 ans, le lundi de 16 h 30 à 17 h 30 au gymnase du Plant d'Argent. Venez essayer, le

premier cours est gratuit !  
**Renseignements auprès Olivia Dufour**  
au 06 45 81 55 97, ou sur  
[dansetplus@orange.fr](mailto:dansetplus@orange.fr)

## ASSOCIATION AGIR SANTÉ

Pour son 4<sup>e</sup> trimestre, cours, ateliers pratiques et repas sont proposés :

- Renforcer son immunité avant l'hiver, mercredi 21 octobre.
- Les produits de la ruche, trésors de la santé, vendredi 30 octobre.
- Préparer et déguster une assiette vivante, dimanche 15 novembre.
- Idées de petits déjeuners et de collations santé, mercredi 2 décembre.
- Connaître et cuisiner les légumes oubliés, dimanche 13 décembre.

Plus de renseignements sur  
[www.agirsante.typepad.fr](http://www.agirsante.typepad.fr)

Vous retrouverez également notre association lors de différentes animations à la Maison de l'environnement.

## DANSES POUR ENFANTS

Apprendre pour transmettre

Un stage de danses de création pour enfants et de danses folkloriques aura lieu dimanche 18 octobre, de 10 h à 17 h, salle Gainville. Organisé par l'association sportive et culturelle du Merisier et des

Étangs, avec la collaboration de l'association Franches Connexions, la participation au stage est de 5 euros. Des fiches techniques et des CD de danses folkloriques viendront enrichir le stage pratique.

Renseignements au 06 62 15 15 33.

## LES CHEMINOTS RETRAITÉS EN ASSEMBLÉE

La section d'Aulnay-sous-Bois de la Fédération générale des retraités du chemin de fer ainsi que le Refuge des cheminots organisent leur réunion d'information le **vendredi 16 octobre, à 16 h, à la cantine du parc Dumont** (près de la gare). À cette occasion, les retraités adhérents et non adhérents de tous services et sans distinction, ainsi que les veuves souvent défavorisées sont tous invités à se rassembler. Pour clôturer cette réunion, le verre de l'amitié et un cadeau surprise seront offerts à toutes les personnes présentes.

Renseignements auprès  
**du président, M. Jocelyn Queva**  
6, rue de l'Industrie, 93600 Aulnay-sous-Bois. Tél. : 01 48 69 03 72.

## LES RESTOS DU CŒUR



LES RESTAURANTS DE CŒUR RECHERCHENT POUR LEUR CENTRE D'AULNAY DES BÉNÉVOLES, LIBRES LE MATIN, LES LUNDIS, MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS.  
MERCİ POUR VOTRE AIDE !

Renseignements  
au 06 77 19 59 39  
ou présentez-vous  
au 14, rue des Saules  
(le mardi entre 9 heures  
et 11 heures).

17 octobre 2009 de 14h à 19h

# Marché

Place  
Camélinat

# Bio

Fruits

Épicerie

Pains

Légumes

Vins

Fromages



AUL FOURNIER



# L'ENTENTE CYCLISTE D'AULNAY PERD UNE DE SES FIGURES MARQUANTES



Paul Fournier, président du Club cycliste d'Aulnay de 1976 à 1984 et de l'Entente cycliste d'Aulnay jusqu'en 2005, est décédé le 31 mai dernier à l'âge de 89 ans. Durant les funérailles, le club de cyclisme de la ville lui a rendu hommage par la présence des membres de la direction du club. Bernard Faye, président actuel, parle avec nostalgie de celui qu'il qualifiait de "meneur d'hommes". *"C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons reçu la nouvelle de la mort de Paul. Aujourd'hui, j'ai 50 ans et je peux dire que c'est une grande partie de ma jeunesse qui s'en va avec son décès. Paul Fournier était un personnage charismatique. Il dirigeait le club avec rigueur et a su en faire un club de renom."*

## PILIER HISTORIQUE DU CLUB

Paul Fournier permettra en 1984, avec Michel Tilly et François Telesinsky, la fusion des trois clubs de la ville (Club cycliste d'Aulnay, Étoile sportive du Nord-Est, École de piste cycliste municipale d'Aulnay) sous la bannière de l'Entente cycliste d'Aulnay. Il participera à l'ascension du club. *"C'est lui qui a su mettre une dynamique. Il avait l'amour du club. Il a fait que tout le monde s'implique vraiment."* Durant sa présidence, 8 titres de champion d'Île-de-France sur route, 55 titres de champion

d'Île-de-France sur piste ont été remportés par les coureurs du club. Des personnalités de renom sont passées par l'ECA, comme Emmanuel Bertoldi, ou encore Christophe Riblon, coureur professionnel qui a participé à plusieurs Tour de France. L'ECA s'est hissée dans les meilleurs clubs d'Île-de-France pendant plusieurs années. Même après son départ de la présidence, Paul Fournier restera président d'honneur de l'ECA.

## FOU AMOUREUX DU VÉLO

*"Mon père était un passionné de cyclisme. C'était toute sa vie. Il m'a transmis son enthousiasme pour ce sport"*, raconte son fils Jacques Fournier, 64 ans. Paul Fournier, même s'il n'a jamais été professionnel, s'est investi durant toute sa vie dans le vélo, que ce soit en tant que sportif amateur, supporter de son frère René, qui a pratiqué le vélo à un haut niveau, ou encore en tant que dirigeant. En 2008, il reçoit la médaille d'or de la jeunesse et des sports destinée à récompenser les personnes qui se sont distinguées d'une manière particulièrement honorable au service des sports et de leur club. Jusqu'à sa mort, Paul Fournier est resté dévoué au cyclisme et à l'ECA. Il restera connu pour son engagement et sa foi dans le cyclisme aulnaysien. ■ Jehan Lazrak-Toub

En photo:

Tout au long des saisons, l'investissement de Paul Fournier a accompagné les coureurs, toutes générations confondues.

- CCA ESNE dans les années 1980.
- Journées du CIF - Montlhéry, 1994.
- Challenge du CIF - Montlhéry, 1995.

→CONTACT←

ECA

Renseignements

M. Jean-Michel Branchereau

tél. : 01 48 66 06 07

@mail : ententecyclistedaulnay@orange.fr



## TOUS VOS RÉSULTATS

## ESCRIME

Ce week-end avait lieu la première épreuve nationale junior en sabre à Dijon. Cette compétition réunit les meilleurs sabreuses et sabreurs français. Parmi eux se trouvent les futurs représentants français aux jeux Olympiques de 2016 et 2020. Quatre escrimeurs du Cercle d'Escrime d'Aulnay-sous-Bois (CEA) y participaient. Une excellente performance pour Pierre Alexandre Dherdilly, qui se classe 20<sup>e</sup> et pour Margaux Gonzalaz, qui finit 39<sup>e</sup>. Pour Nicolas De Loof, 95<sup>e</sup>, et Pauline Foulon, 59<sup>e</sup>, les résultats sont conformes aux attentes. Reste à confirmer et à progresser lors de la prochaine épreuve, qui aura lieu à Paris, au mois de novembre.

## CARTON PLEIN POUR LES ATHLÈTES DU DAC

Un grand bravo à tous les athlètes qui ont brillamment assuré leur qualification le dimanche 4 octobre au Plessis - Robinson. Perchistes masculins, perchistes féminines, triple sauteuses et relayeurs du 4x200m qualifiés pour les championnats de France par équipes :

## RÉSULTATS

## Les perchistes masculins

ISMAYN GRÉGORY	4m20
HOMO SÉBASTIEN	5m00
AIRAULT MARTIN	4m40
HOMO NICOLAL	3m80

## Les perchistes féminines

HOMO AMANDINE	3m20
DESCMOUX LOYSIDE	3m30
OUATTARA ALIMA	3m40
CHEVAUCHÉE ÉMELINE	3m50

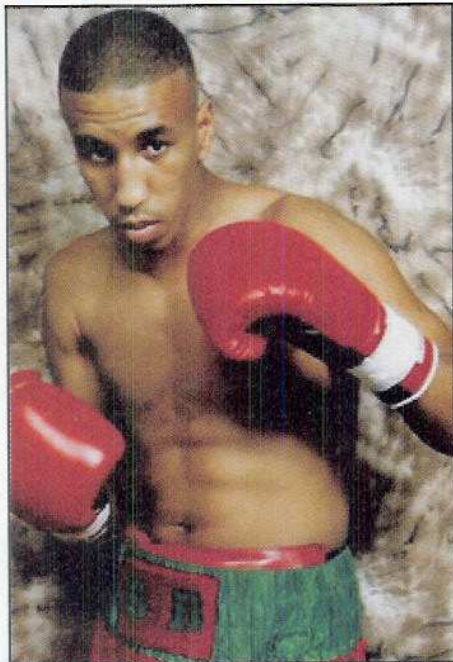
## Les triple sauteuses féminines

OUATTARA ALIMA	10m71
BAMBA FATOUMATA	11m53
SAMSAMBO ÉLODIE	10m88
LEBOULCH CLÉMENTINE	11m51

## Les relayeurs du 4x200m masculins

SITA KEVIN JOHN
SISSOKO HAMADOU
TSHIAJI ARMAND
GONALVES FRANÇOIS

Bonne chance à nos 4 équipes qui représenteront les couleurs aulnaysiennes à Castres les 17 et 18 octobre prochains !

BRAHIM BARIZ  
FORFAIT

Le poids léger d'Aulnay-sous-Bois Brahim Bariz (29 ans, 177 cm, 14 succès, dont 1 expéditif pour 16 revers et 4 nuls) double challenger national de la division, n'a pas affronté comme prévu le Salonais Bouchentouf (23 ans, 9 victoires, dont 5 par K-O. pour 1 défaite) vendredi soir, salle Vallier à Marseille (Bouches-du-Rhône) en marge du championnat du monde WBF féminin des super-légers. En effet, l'élève de la paire Marcel Denis-Nasser Lalaoui a fait une mauvaise chute le matin même dans sa baignoire, s'ouvrant une arcade sourcilière, ce qui l'a obligé à déclarer forfait pour ce combat.

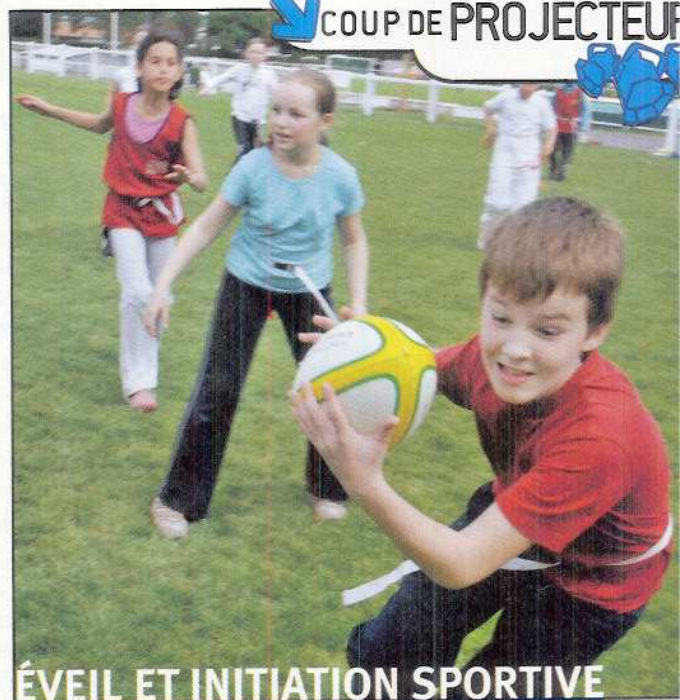
## FOOT FÉMININ

Le Football-club aulnaysien crée son équipe féminine de foot. Les joueuses doivent être nées entre 1996 et 2000.

Pour tous renseignements,

contactez Aline au 06.33.35.81.73.

## COUP DE PROJECTEUR



ÉVEIL ET INITIATION SPORTIVE

L'ÉCOLE MUNICIPALE

DES SPORTS

L'école municipale des sports propose aux jeunes, de 5 à 12 ans, de découvrir leurs premières activités physiques et sportives. Ils ont la possibilité de s'initier à une pratique différente au cours de chaque trimestre de l'année scolaire, en dehors des vacances scolaires. En cours d'année, ils pourront participer à des événements sportifs (patinoire, challenges inter-écoles de sports). Les frais d'inscription et d'achat d'équipement sportif peuvent faire l'objet d'un remboursement par la Caisse d'allocations familiales de la Seine-Saint-Denis pour les enfants bénéficiaires du passeport - loisirs, sur présentation, au moment de l'inscription, d'une facture d'équipement (survêtement, chaussures de sport).

- ACTIVITÉS GYMNINIQUES
- EXPRESSION ARTISTIQUE ET CORPORELLE
- JEUX ATHLÉTIQUES, JEUX D'OPPOSITION
- ESCALADE
- ATHLÉTISME
- ESCALADE
- ESCRIME
- GYMNASTIQUE
- JEUX D'OPPOSITION, JEUX DE RAQUETTES
- SPORTS COLLECTIFS

## CONTACT

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS  
A LA DIRECTION DES SPORTS,  
41, BOULEVARD CHARLES-FLOQUET,  
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H A 11 H 30  
ET DE 14 H A 17 H. TEL : 01 48 79 64 57.

TARIFS ANNUELS : 30,50 € POUR LES AULNAYSIENS,  
38,20 € POUR LES NON-AULNAYSIENS.

# Photos SOURIEZ JEUNESSE

## LA SYMPHONIE MAGIQUE

Mercredi 14 octobre  
à 15 h 30  
et samedi 17 à 16 h 15.

## L'ARMÉE DU CRIME



Mercredi 14 octobre  
à 18 h, jeudi 15 à 20 h 15,  
vendredi 16 à 18 h,  
samedi 17 à 17 h 45  
et 20 h 30,  
et dimanche 18 à 16 h 15.

## PIERRE ET LE LOUP



Mercredi 14 octobre  
à 14 h 30, samedi 17  
à 14 h 15 et dimanche 18  
à 14 h 30 et 16 h 30.

## LE COACH



Mercredi 14 octobre  
à 20 h 45, jeudi 15  
à 18 h 15, vendredi 16 à  
20 h 45, samedi 17  
à 14 h 15, 18 h et 20 h 15,  
et dimanche 18 à 14 h 15.

## CAROLYN CARLSON, LE REGARD DU GESTE

Samedi 17 octobre à 16 h.

L'ESPACE GAINVILLE ACCUEILLERA, DU 2 NOVEMBRE AU 13 DÉCEMBRE, UNE EXPOSITION QUI REND HOMMAGE AUX ARTISTES DE LA PHOTOGRAPHIE AFRICAINE. LES REPRÉSENTATIONS DE LA MODERNITÉ AFRICAINE, DIFFÉRENTES SUIVANT LES ÉPOQUES, LA PERCEPTION ET LA SENSIBILITÉ DES ARTISTES Y SERONT DÉCLINÉES À TRAVERS DES PORTRAITS PHOTOGRAPHIQUES QUI SE SUCCÈDENT, SE SUPERPOSENT, SE CONFRONTENT POUR FINALEMENT SE COMPLÉTER.

La modernité prend ici à témoin la jeunesse. Une jeunesse resuscitée par des clichés qui illustrent les mutations profondes de cette société post-coloniale. Car, en devenant le photographe attiré de Franco, vedette de la rumba zaïroise, qu'il suit dans les soirées et les bars les plus courus de la capitale, Jean Depara va à la rencontre des jeunes noctambules kinoïses. Malick Sidibé, surnommé l'Œil de Bamako, immortalise aussi la jeunesse yé-yé à l'heure de l'indépendance à travers des reportages lors de sorties sur les bords du Niger ou lors de bals populaires. En 2002, il est le premier Africain à recevoir le Prix international de la photographie décerné par la Fondation Hasselblad. L'œuvre de Seydou Keita nous offre, quant à elle, un témoignage exceptionnel sur la société malienne de 1940 à 1977. L'exigence professionnelle et esthétique de ce grand maître, complètement autodidacte, en fera le photographe le plus recherché de la capitale malienne. Les autoportraits de Samuel Fosso amorcent une nouvelle approche de la photographie en Afrique : il se met en scène dans des rôles de composition qui se jouent des clichés, mélangent les genres, dénoncent en utilisant l'autodérision, ou au contraire encensent les grandes figures noires des indépendances ou des mouvements des droits civiques afro-américains. Enfin, Nontsikelelo Veleko célèbre la jeunesse de son pays d'origine,



Portrait fait par Malick Sidibé, surnommé l'Œil de Bamako.

l'Afrique du Sud, en mettant en lumière sa jeunesse urbaine et métissée. À travers les portraits colorés d'une génération qui utilise la mode pour se réinventer et brouiller les pistes de l'appartenance ethnique et sociale, la fibre tissée du vêtement devient vectrice du métissage. ■ Eugénie Lobé

Espace Gainville, du 2 novembre au 13 décembre, entrée libre.



## MUSIQUE NOMADE, CHANSON VOYAGEUSE

Contrebassiste-chanteur-performeur barrissant et rappant, Fantazio est un personnage hors du commun dans le paysage musical. Dans un duel échevelé avec sa contrebasse, sa voix évoque des soupirs d'enfants chinois, des râles de vieillards corréziens ou des hoquets rythme n'blues. Déconcertant d'improvisation ! Depuis 25 ans et quelques poussières d'étoiles Lo'Jo cultive les rencontres comme une condition nécessaire à son développement vital et artistique, allant à la recherche d'âmes sœurs partout en France et dans le monde. Il en résulte une poésie forte, un engagement intense. Un concert d'inattendues émotions. **VENDREDI 16 OCTOBRE 21h**

AU CAP 56 rue Auguste Renoir Tél. 0148664038

NOUVEAU! LECAP NAVETTE VOUS ATTEND DEVANT LA PLACE DE LA GARE, VOUS AMÈNE AU CAP ET VOUS RAMÈNE GRATUITEMENT.

## Marathon Photo Fnac Canon

Participez à un défi photo dans le centre commercial O'parinor et dans la ville d'Aulnay le samedi 17 octobre.

Inscrivez-vous à l'accueil de la Fnac Parinor, plus d'infos sur [www.fnaclive.com/marathonphoto](http://www.fnaclive.com/marathonphoto)

**SANS FRAIS D'INSCRIPTION!**

**O'parinor**

Canon EOS 5000 DIGITAL

Agitateur de curiosité

## THÉÂTRE

## L'AVARE

Vendredi 16 octobre à 20h30

ESPACE JACQUES PRÉVERT

134, RUE ANATOLE-FRANCE

TEL : 01 48 66 49 90

[ 9,50€ / 8€ / 6,50€ / - DE 25 ANS 4€ ]

## MUSIQUE

## LO'JO / FANTAZIO

Vendredi 16 octobre à 21h

LE CAP - 56, RUE AUGUSTE RENOIR

TEL : 01 48 66 94 60 • [ 8€ / 6€ / 4€ ]

## JEUNE PUBLIC

## CROQUE LIVRES

EVEIL À LA LECTURE

Samedi 17 octobre à 10h30

BIBLIOTHÈQUE ELSA TRIOLET

RUE HENRI MATISSE - TEL : 01 48 66 79 38

[ENTRÉE LIBRE]

## RENCONTRE LITTÉRAIRE

## CAFÉ LITTÉRAIRE

AVEC CAROLINE MARTINEZ  
ET ARNO BERTINA

Samedi 17 octobre 17h

BIBLIOTHÈQUE DUMONT (SELF)

12, BD GALLIENI - TEL : 01 48 79 41 80

[ENTRÉE LIBRE] SUR RÉSERVATION

## EXPOSITION



## LE MONDE D'IDEAL

MEMOIRE ET PATRIMOINE  
DE L'USINE IDEAL STANDARD

Jusqu'au dimanche 18 octobre

DERNIERS JOURS • [ENTRÉE LIBRE]

## RENCONTRE LITTÉRAIRE

## LIVR'ET VOUS

Mardi 20 octobre à 14h30

BIBLIOTHÈQUE JULES VERNE

8, RUE DU LIMOUSIN - TEL : 01 48 69 61 79

## MUSIQUE

## L'HEURE MUSICALE

ŒUVRES DE MAURO GIULIANI

Mardi 20 octobre à 20h30

CRDMD 12, RUE DE SEVRAN

TEL : 01 48 79 65 21 [ENTRÉE LIBRE]

## THEATRE

MONSIEUR DE  
POURCEAUGNAC

Mardi 20 octobre à 20h30

ESPACE JACQUES PRÉVERT

134, RUE ANATOLE-FRANCE

TEL : 01 48 66 49 90

[ 14€ / 11€ / 8€ / - DE 25 ANS 5€ ]

LE PLEIN DE SORTIES

Café  
littéraireCOMMENT ÉCRIT-ON ?  
QU'ENGAGE-T-ON DANS L'ÉCRITURE ?

Alors que l'actualité fourmille d'interrogations sur l'écriture, sur le "vrai du faux", de la réalité à la fiction, de l'autobiographie à l'imaginaire, le prochain café littéraire tentera d'apporter quelques éléments de réponse en la présence de Jean Delabroy, professeur de littérature. Ce dernier aura la lourde tâche de modérateur de la soirée, qui se déroulera en présence d'Arno Bertina et de Carole Martinez, deux écrivains aux antipodes artistiques l'un de l'autre. Mais qui est Arno Bertina ? Un écrivain contemporain ! Un écrivain actuel ? Comme il y a musique contemporaine et musique actuelle, comme il y a aujourd'hui transversalité entre les genres, Arno Bertina est romancier de triptyques (*Le Dehors ou la Migration des truites*, *Appoggio et Anima Motrix*), critique d'études sur ses compères (*Nicolas Bouvier*, *Jim Harrison*, *François Bon*), biographe imaginaire de Johnny Cash, chanteur rock, entrepreneur de revue philosophique « Inculte ». Jeune et productif, il touche, entre autres, aux photographies de Ludovic Michaux en écrivant un court roman centré sur la figure d'un SDF, *La Borne SOS 77*. Il touche aux romans de Malcolm Lowry *Sous le volcan* et d'Italo Svevo *La Conscience de Zeno* en les adaptant pour la radio. Du coup, il crée deux fictions radiographiques. Tout le touche, et la pluralité des termes, des différents médias (presse, cinéma, graphisme) qu'offre notre société à l'écrivain, représente autant de ressources d'inspiration à la création. Son premier roman était titré *Ma solitude s'appelle Brando*. Un début dans l'immensité de l'écriture... Et Carole Martinez, qui est-elle ? Mais quels sont les beaux voyages les plus intéressants ? Ceux qui sont réels, ceux qui sont virtuels ? L'histoire est-elle passionnante par sa succession d'événement datés et répertoriés-ou est-elle plus touchante lorsqu'elle se construit autour de ses légendes ? *Le Cœur cousu* fut le premier chemin de Carole Martinez entre le conte et le roman. Puisant dans les profondeurs des légendes de sa tradition familiale espagnole, son écriture nous amène dans un monde de réalisme magique. Étrange, étrange... Pousser la porte cartonnée d'un livre de Carole Martinez vous invite à ne plus en sortir. Une soirée qui s'annonce riche en écrits. ■ Xavier

Café littéraire, rencontre avec Arno Bertina et Carole Martinez,  
samedi 17 octobre, à 17 heures, au self Dumont, parc Dumont.  
Renseignements au 01 48 79 41 80



## ÉCRIVAINS en résidence partagée

Le Conseil général de la Seine-Saint-Denis a mis en place de nombreuses résidences d'artistes dans les villes du département afin de proposer au plus grand nombre des rencontres privilégiées avec des auteurs, des plasticiens, des chorégraphes... Ces résidences sont propices à l'établissement de relations particulières avec les créateurs : compréhension du processus de création, enrichissement de la culture de chacun, initiation aux différents médias...

À Aulnay, Arno Bertina est en résidence au collègue Christine-de-Pisan dans le cadre d'In Situ, dispositif d'interaction entre un artiste et des collégiens de Seine-Saint-Denis. Arno Bertina souhaite réaliser ses textes autour des photographies réalisées par les élèves. Carole Martinez, dans le cadre d'Écrivains en Seine-Saint-Denis, anime des ateliers d'écriture, où jeunes et moins jeunes découvrent le monde mystérieux de la littérature. Les objectifs de ces ateliers sont "de créer des personnages, d'en faire un portrait par écrit, puis de les animer, de leur donner la parole et de regarder ce qui se passe". Du prince charmant au loup du Sausset, en passant par une ribambelle d'étranges petites filles, d'un homme qui dort parmi les livres... comment se terminera l'histoire ?

# NETTOYAGE D'AUTOMNE

Si c'est au printemps que l'on fait le grand nettoyage de la maison, celui du jardin se pratique pour l'essentiel à la fin de l'été, pour le préparer au repos de l'hiver. Au potager, les derniers légumes ont du mal à mûrir. Récoltez les carottes. Pour les pieds de tomates, le pied étant condamné, vous pouvez sans problème supprimer jusqu'à la moitié du feuillage pour profiter des derniers rayons de soleil. Récoltez-les avant les premières gelées, placez-les dans des cageots pour qu'ils finissent de mûrir. C'est aux premières gelées, lorsque s'achèvent les floraisons des dahlias et des asters, qu'il faut s'occuper des massifs. Un entretien efficace est le meilleur gage d'une floraison abondante l'an prochain. Avec un sécateur, rabattez les tiges des vivaces à une dizaine de centimètres du sol. L'automne constitue la meilleure période pour déplacer les plantes vivaces. S'il s'agit de grosses touffes âgées de plusieurs années, il est préférable de les diviser avant de transplanter. La reprise s'effectuera plus vite. Arrachez les annuelles (qui ne fleurissent qu'un seul été). Si tous ces déchets végétaux sont sains, compostez-les. Travaillez la terre en surface, cela facilitera la pénétration de l'eau de pluie, et enrichissez le sol en ajoutant une couche de fumier ou de compost.



## INFOS DURABLES



# ROULER PLUS PROPRE : le GPL

Le GPL (gaz de pétrole liquéfié) est perçu comme un carburant propre. Pourtant, son bilan écologique reste mitigé. Son utilisation ne produit pas de particules, contrairement au gasoil, mais les émissions de CO<sup>2</sup> ne sont que légèrement inférieures à celles d'un diesel moderne. Les voitures GPL ne sont pas interdites de circulation en cas de forte pollution. Autrefois considéré comme un résidu de l'extraction du pétrole et directement brûlé au sommet des torchères, le GPL est dorénavant récupéré par distillation et mélangé à 50 % de butane et de propane. Son origine mixte (pétrole et gaz) permet de diversifier le marché avec un carburant gazeux de transition qui peut permettre de reculer l'échéance du pic pétrolier en attendant d'autres solutions. En pratique, les véhicules équipés en usine présentent de bons résultats, tandis que ceux équipés en seconde monte (sur des moteurs essence) sont tributaires de l'expérience de l'installateur, qui doit être agréé. Son utilisation réduit l'usure du moteur, génère moins de bruit et de vibrations, et double les kilométrages entre les vidanges. Il a injustement la réputation d'être dangereux (risque d'explosion) et, pour cette raison, quelques lieux lui restent interdits. Avec un prix au litre compris entre 0,75 et 0,80 euro, c'est le carburant le moins cher. Hormis les grands axes, les pompes à GPL se font encore trop rares. De plus, en achetant un véhicule roulant au GPL, vous pouvez bénéficier d'un crédit d'impôt accordé par l'État (de 3 000 euros). Enfin, de nombreux départements ont exonéré les cartes grises des voitures roulant au GPL.



## NUMEROS UTILES

Police secours  
17

Police nationale  
01 48 19 30 00

Police municipale  
01 48 69 04 64

Pompiers  
18

Samu  
15

SOS médecin  
01 47 07 77 77

Centre antipoison  
01 40 05 48 48

Hôpital Robert Ballanger  
01 49 36 71 23

Assistance SOS Amitié  
01 43 60 31 31

Enfance maltraitée  
119

Accueil des sans-abri  
115  
(appel gratuit et anonyme)

PERMANENCES GRATUITES  
(rendez-vous par téléphone)

Avocats  
(bureau d'aide aux victimes)  
01 48 79 40 22

Notaires :  
01 48 79 63 63 (poste 61 40)

## BON PLAN AQUATRANS, TEL UN POISSON DANS L'EAU.

Installé à Aulnay depuis septembre 1986, Xavier Juvin a ouvert une boutique d'aquariophilie. Poissons d'eau douce, poissons exotiques, marins ou invertébrés, on peut lui demander n'importe quelle espèce, il s'arrangera pour l'obtenir dans un bref délai. Sa passion pour l'eau, a entraîné Xavier dans une activité de décoration aquatique. "Je me dois de reproduire un décor plus proche possible de la réalité". Il réalise des bassins intérieurs et extérieurs, des murs végétaux, des aquariums de toute beauté. "Je m'inspire de mon environnement pour ma création".  
Aquatrans, 46 rue d'Aligre. tél. : 01 48 79 24 40.



AULNAY-sous-BOIS. — Le "Dancing-Palace"  
Avenue du Château.



### Le Dancing-Palace

se trouvait place

L'herminier. Les propriétaires en furent Rantz, Zimmer, Gay. Certains se souviennent encore des "bals de sociétés", de la Croix-Rouge, de la Caisse des écoles. Dans les années 1960, le dancing fut transformé en local de cuisine industrielle de la marque Raymond Oliver. Il a été démolí, comme la laiterie, pour la construction du "clos du Tilleul".  
Légende réalisée par le Cabra.  
Crédit : collection privée.

### PÉDIATRE DE GARDE

Samedi 17  
et dimanche 18 octobre

D' Amstutz

Le Raincy

tél. : 01 43 81 21 41.

PHARMACIE DE GARDE  
Dimanche et jours fériés  
de 9h à 20h

Pharmacie Karmouta  
105, galerie Surcouf

C. Ccial Galion 3000  
Aulnay-sous-Bois,

tél. : 01 48 66 07 11.

Dominique Wacksmann, chapelière de tradition



■ Photo José Tomas  
■ Texte Jehan Lazrak

# DEPUIS 1955, LUCY EST LE PLUS ANCIEN COMMERCE DE LA VILLE

Dominique Wacksmann vend des chapeaux depuis plus de 40 ans à Aulnay-sous-Bois. Un savoir-faire transmis de mère en fille. Ses grands-parents étaient eux-mêmes casquetiers sur le marché de la ville. En 1955, ses parents ouvrent le magasin *Lucy*, du nom de sa mère, au 8, boulevard de Strasbourg. À cette époque, le chapeau est encore très en vogue. Une femme se devait d'en porter un, lors des fêtes et cérémonies. C'était un accessoire incontournable. En 1968, alors qu'elle n'a que 18 ans, Dominique reprend le magasin de ses parents. Elle continue de bichonner ses chapeaux, qu'elle accommode et décore pour en faire des objets uniques. Mais la révolution sexuelle est passée par là. *«Les femmes portaient de moins en moins de chapeaux. Elles ont troqué leurs habits traditionnels pour le jean, qui devenait à la mode. C'était plus difficile pour les chapelleries comme nous»*, raconte Dominique. Elle se diversifie et propose à ses clients des bijoux, des foulards, des gants pour étoffer son magasin. Elle sait se distinguer de ses concurrents, qui font de la grande distribution, avec des pièces fabriquées en France par des

créateurs de renom. En près de 40 ans, Dominique a su développer une expertise qui lui permet d'être reconnue sur la place des chapeliers de France. *Lucy* reste, en effet, un des rares magasins d'Île-de-France existants. Les clients et clientes se déplacent de toute la région pour y acheter des chapeaux. Pour être toujours dans la tendance, Dominique suit de près les salons de création et autres événements autour de la chapellerie.

*Le chapeau comme la mode est éternel*

*«C'est indispensable de suivre la mode, qui change chaque année, pour que la clientèle s'y retrouve. Nous vendons toutes sortes de chapeaux : bonnets, casquettes, bérêts, etc., pour les jeunes filles, les femmes et les hommes. Notre clientèle est variée et peut aller de 15 à 70 ans.»*

Aujourd'hui, *Lucy* est un des derniers magasins du boulevard de Strasbourg qui soient restés dans la même famille. *«Je suis la plus vieille du boulevard»*, ironise Dominique. Un sourire qui cache une certaine tristesse. Dominique va bientôt devoir partir à la retraite et elle ne sait pas si son magasin pourra rester dans la famille. Elle espère encore que son fils puisse reprendre l'affaire familiale, qui dure depuis trois générations.

MOI JE ME BALADE



*«J'adore arpenter les rues de la ville pour promener mon chien, et (re)découvrir le patrimoine architectural aulnaysien.»*

# Villa CARINA



## PRINCIPALES PRÉSTATIONS

- ✓ Accès au parkings en sous-sol protégés par une porte basculante télécommandée
- ✓ Ascenseur à tous les niveaux accès à l'immeuble protégé par digicode
- ✓ Aménagement des salles de bains (meuble, miroir)
- ✓ Sols en carrelage dans les salles de bains, les toilettes et la cuisine
- ✓ Parquet en chêne massif dans les pièces à vivre, les chambres et les dégagements

## IMMEUBLE DE STANDING

Aulnay-sous-bois

Après le succès rencontré par la "Villa victoria" et pour faire face à la demande présente nous vous proposons une nouvelle réalisation à quelques minutes de la gare RER et à proximité des commerces et des écoles. Ce petit immeuble accueille des appartements du studio au 5 pièces ouverts sur des balcons ou terrasses avec des vues dégagées sur un jardin paysager.

BUREAU DE VENTE

**Nonneville Immobilier**

91, avenue de Nonneville - 93600 Aulnay-sous-Bois

**01 48 79 33 22**

- ✓ Murs finition peinture dans l'ensemble des pièces
- ✓ Menuiseries extérieures en P.V.C. avec double vitrage et volets roulants électriques
- ✓ Robinets mitigeurs
- ✓ Portes-serviettes chauffant dans la salle de bain
- ✓ Chauffage électrique piloté par thermostat d'ambiance Multizone

Annoncez-vous dans



Diffusé chez tous vos clients résidentiels ou professionnels, distribué dans toutes les boîtes aux lettres

Pour toutes vos insertions, contactez :

**Pascal Gauthier**  
06 78 17 33 05

# EMULITHE

ECOUTER

AMÉNAGER



Entretenir

LA ROUTE EST NOTRE MÉTIER



Embellir



Z.I. de Fosses Saint Witz - BP 50033 - 95471 Fosses Cedex - Tél. : 01 34 68 49 20  
Secteur travaux d'Aubervilliers - Tél. : 01 49 37 96 70

**médias**  
& PUBLICITE

GRUPE MEDIAS

Tél : 01 49 46 29 46

mpublicite@groupemedias.com

www.groupemedias.com